



Kingston International School

京斯敦國際學校

Date : 11th June, 2009

Ref : KIS2008177

Dear Parents,

Due to the confirmed local cases of HSI in Hong Kong, the Education Bureau has announced the closure of schools. Kingston has made the following arrangements to deal with the current circumstances:

- Parents / caregivers are able to come to school from **12:00–3:00pm** tomorrow, June 12th, to collect a work pack for your child for next week. You will find the packs in the Indoor Hall with your child's name on it. Class teachers will provide challenges and tasks for the students to complete for the time the school will be closed. This homework may be returned to teachers on Monday, June 22.
- Class teachers will post a daily message for their class after 12:00pm daily. Teachers will continue to work during the school closure period and so can be contacted by phone or email during school hours throughout this time.
- **Reports and portfolios** for P1-P6 can be collected on **Monday June 22**, from **12:00-3:00pm** from your child's classroom.
- **Parent Teacher Interviews** will continue according to your already scheduled time on **Thursday 25 June** and **Friday 26 June**. We leave the choice to parents as to whether they wish to bring their child to these interviews.
- **Extra Curricular activities** that still have classes remaining have been cancelled and the money for these remaining classes will be refunded to families.
- It is uncertain whether **Summer classes** will be cancelled or will continue, depending on further announcements from the Education Bureau. Please check the Kingston website for updates regarding these classes.
- A pack containing information for the new school year will be sent to families during the summer break.
- All families will be required to complete a **travel record** for students and their family members and submit it to school on the first day of term. This will be included in the information pack.
- The P6 Graduation will continue as scheduled.
- Summer holidays will begin as scheduled.

Please be reminded to check with the Kingston website for updates and communications from the school. We also recommend that you visit the EDB website and HKGOV website regularly for health and safety details. Your co-operation and understanding during this time is greatly appreciated.

Sincerely,

John Harper
Deputy Principal



Kingston International School

京斯敦國際學校

檔案編號: KIS2008177

親愛的家長：

鑑於近日社區爆發人類豬型流感人傳人的感染個案，香港教育局正式宣佈全港學校必須由明天起停課十四天，直至另行通知。有見及此，京斯敦將採取以下應變措施：

- 家長或傭人可於明天六月十二日（星期五）正午十二時至下午三時到學校領取學生下星期的家課，家課將會被放置於禮堂並會寫上學生的姓名。老師會安排學生於停課期間的作業範圍及任務，讓他們在家中完成。完成之家課可於六月二十二日（星期一）交回學校。
- 班主任會在每天中午十二時後更新每日訊息，她們會在停課期間繼續上班，因此學生和家長可以透過電郵或電話於停課期間聯絡老師。
- 一至六年級之學生家長可於六月二十二日（星期一）正午十二時至三時到學校領取成績表和學習檔案。
- 原定於六月二十四日（星期三）舉行的班級送別派對將會取消。
- 原本安排於六月二十五及二十六日（星期四及五）之家長教師面談日將會如期進行。家長可以自行決定攜同孩子回校參與會談與否。
- 所有課外活動將會取消，餘下未完成之課程者學校將會安排退款事宜。
- 現階段本校未能決定會否如期舉行暑假班，本校將跟從教育局之公佈或指示作出有關安排。請登入京斯敦網站留意最新消息。（網址：www.kingston.edu.hk）
- 我們會在暑假期間向家長郵寄一份新學年資訊的信件。
- 所有家庭都必須填寫一份外遊記錄表，填妥學生及其家人於暑假期間之外遊情況，並於新學年第一日交回學校。這份表格會連同新學年資料信一併寄給家長。
- 六年級學生之畢業典禮將如期舉行。
- 學生暑假將按原定日期開始。

請定期登入京斯敦網頁留意最新的公佈。我們亦建議家長登入教育局和香港特別行政區政府網頁瀏覽健康和安全的各項資訊。於此非常時期，您的合作和理解是非常重要的，不勝感激！

教育局網頁：www.edb.gov.hk

香港特別行政區政府網頁：www.gov.hk

京斯敦國際學校副校長

John Harper 謹啟

二零零九年六月十一日